



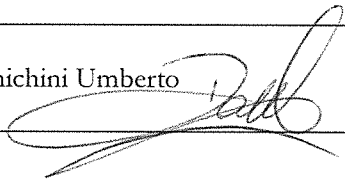
# ISPRO

Istituto per lo studio, la prevenzione  
e la rete oncologica

## DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

(Nominato con D.P.G.R.T. n. 177 del 16/12/2016)

N° 118 del 27/04/2018

|   |  |
|---|--|
| <b>Oggetto:</b> Stipula convenzione con Kiwa Cermet Italia S.p.A. |  |
| Struttura<br>Proponente   | S.C. Amministrazione, Gestione<br>risorse, Attività tecniche e Supporto alla<br>ricerca                |
| Responsabile<br>del<br>procedimento                               |  |
| Estensore   | Domenichini Umberto  |
| ALLEGATI<br>N. 1  |  |

IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE

Importo di spesa:

Conto Economico n.

Eseguibile a norma di Legge dal 12/05/2018

Pubblicato a norma di Legge il 27 APR. 2018

Inviato al Collegio Sindacale il 27 APR. 2018

**IL DIRETTORE GENERALE**

di questo Istituto per lo studio, la prevenzione e la rete oncologica, con sede in Via Cosimo il Vecchio 2 - 50139 Firenze, in forza del Decreto del Presidente della Giunta Regionale Toscana n. 177 del 16/12/2016.

#### Visti/e/a/o :

- il Decreto Legislativo 30 dicembre 1992, n. 502 e successive modifiche ed integrazioni;
- la Legge Regionale Toscana 24 febbraio 2005, n. 40 di disciplina del Servizio Sanitario Regionale e successive modifiche ed integrazioni;
- la Legge Regionale Toscana 28 dicembre 2015, n. 84 avente per oggetto “Riordino dell’assetto istituzionale e organizzativo del sistema sanitario regionale. Modifiche alla L.R. 40/2005”;
- la Legge Regionale Toscana 14 luglio 2016, n. 44 recante “Ulteriori disposizioni in merito al riordino dell’assetto istituzionale e organizzativo del sistema sanitario regionale. Modifiche alla L.R. 40/2005 e alla L.R. 3/2008”;
- la Legge Regionale Toscana 14 dicembre 2017, n. 74 che stabilisce che, a seguito dell’assorbimento delle funzioni dell’Istituto toscano tumori (ITT), l’Istituto per lo studio e la prevenzione oncologica assume la denominazione di Istituto per lo studio, la prevenzione e la rete oncologica (ISPRO);

#### Premesso che :

- le Pubbliche Amministrazioni sono chiamate ad improntare la loro azione a criteri di efficacia, efficienza ed economicità;
- ISPRO è stato istituito con Legge Regionale n. la Legge Regionale Toscana 14 dicembre 2017, n. 74 che stabilisce che, a seguito dell’assorbimento delle funzioni dell’Istituto toscano tumori (ITT), l’Istituto assume la denominazione di Istituto per lo studio, la prevenzione e la rete oncologica (ISPRO) ed in forza della quale ISPO è Ente del SSR, dotato di personalità giuridica pubblica e di autonomia organizzativa, amministrativa e contabile ;
- Kiwa Cermet è fornitore internazionale di servizi di Ispezione e certificazione di sistemi di gestione, prodotto per il settore sanitario, e fornisce, tra l’altro, servizi di certificazione secondo la norma UNI EN ISO 9001;
- con determinazione dirigenziale n. 8590 del 25/08/2017 la Regione Umbria – Direzione Generale risorse finanziarie e strumentali – Affari generali e rapporti con i livelli di governo ha affidato a Kiwa Cermet la gestione dell’attività di audit per l’accreditamento istituzionale delle strutture sanitarie e socio-sanitarie della regione Umbria;
- per l’esecuzione delle attività di certificazione/accreditamento sopra individuate, Kiwa Cermet ha necessità di avvalersi di soggetti in possesso di conoscenze e competenze specifiche, cui conferire incarichi per lo svolgimento di servizi di valutazione di conformità ai requisiti di riferimento, presso le organizzazioni clienti;
- La certificazione dei sistemi di gestione aziendale (regolata da normative standard internazionali) assicura la capacità di un’Organizzazione di strutturarsi e gestire le proprie risorse ed i propri processi in modo tale da riconoscere e soddisfare i bisogni dei clienti (sistemi di gestione per la qualità) o, più in generale, degli stakeholder (bisogni correlati al rispetto dei requisiti cogenti), nonché l’impegno a migliorare continuamente tale capacità nel quadro di un approccio per processi.
- L’applicazione a nuovi contesti operativi ha inoltre suggerito l’introduzione di schemi settoriali, ampliando di conseguenza la varietà di contesti in cui gli organismi di certificazione devono essere in grado di operare. Tra i principali schemi di riferimento si segnalano in modo particolare le norme ISO 9001, ISO 14001, ISO/IEC 27001 e OHSAS 18001, che costituiscono rispettivamente i riferimenti per la qualità, la gestione ambientale, la sicurezza delle informazioni e la salute e sicurezza dei lavoratori;

#### Preso atto che Kiwa Cermet :

- occupa un posto di rilievo nel percorso di affermazione di queste normative in ambito nazionale.
- ha tra i suoi scopi anche quello di rendere trasparenti e leggibili le caratteristiche, spesso intrinseche, del servizio che attengono ad aspetti di natura tecnico-professionale associati al processo di erogazione dello stesso e ad aspetti di interesse dei destinatari del servizio con impatto diretto sulla sfera della qualità percepita, ovvero sulla soddisfazione del cliente.
- per l’esecuzione delle attività di certificazione/accreditamento sopra individuate, ha necessità di avvalersi di soggetti in possesso di conoscenze e competenze specifiche, cui conferire incarichi per lo svolgimento di servizi di valutazione di conformità ai requisiti di riferimento, presso le organizzazioni clienti

Dato atto che ISPRO:

- Ha interesse a concludere contratti/convenzioni con enti privati o pubblici in quanto strumenti atti a favorire l'innovazione dell'organizzazione amministrativa, una migliore qualità dei servizi prestati e/o a realizzare maggiori economie e sinergie;
- Intende creare opportunità di confronto con enti pubblici e/o privati leader nel settore per la valutazione e controllo dei sistemi di gestione orientati alla qualità ed al miglioramento dei servizi sanitari, al fine di poter implementare in Istituto processi di certificazione e di accreditamento con caratteristiche di eccellenza in ambito di screening oncologico;
- Dispone di professionisti competenti per poter concludere la collaborazione de quo;
- Intende mettere a disposizione di Kiwa Cermet, che intende accettare, il dott. Aurelio Pellirone per l'esecuzione delle attività di valutazioni di cui sopra;
- Non ha rilevato ragioni di conflitto di interesse con Kiwa Cermet, ai sensi della vigente normativa.
- il dott. Aurelio Pellirone, dipendente dell'Azienda Ospedaliera Universitaria di Careggi, ma in comando presso ISPRO dal giorno 01/03/2017 risulta professionista in possesso dei requisiti necessari per svolgere servizi di valutazione relativi a quanto sopra riferito;

Preso atto ancora che :

- interesse comune delle parti concludere l'accordo necessario a dare operatività alla collaborazione.
- La convenzione:
  - rappresenta l'unica fonte di disciplina delle attività da disciplinare ,
  - stabilisce tra il professionista dell'ISPRO individuato e Kiwa Cermet un mero collegamento funzionale , limitato a quanto necessario per lo svolgimento delle attività previste;
  - esclude l'inserimento del/i professionista/i nell'organizzazione Kiwa Cermet e l'esercizio del potere gerarchico da parte del suo personale nei confronti del /i professionista/i di ISPRO.
- l'accordo ha validità biennale con decorrenza a far data dal 02/01/2018 e termine in data 31/12/2019;
- l'attività svolta dal professionista sarà effettuata fuori orario di lavoro;
- I compensi previsti per gli incarichi svolti dal dott. AURELIO PELLIRONE verranno incamerati da ISPRO che provvederà a riconoscere al professionista il 90% del loro ammontare. Il restante 10% sarà trattenuto da ISPRO per la copertura delle spese;
- È necessario stipulare una convenzione di cui all'allegato di lettera A) al presente atto, che ne costituisce parte integrante e sostanziale, tra Kiwa Cermet e ISPRO, al fine di disciplinare gli accordi raggiunti per l'attività di valutazione del sistema di gestione per la qualità delle strutture sanitarie e socio-sanitarie ai fini della Certificazione UNI EN ISO 9001;
- la convenzione potrà essere rinnovata e o prorogata soltanto per accordo scritto tra le parti.
- l'attività oggetto della convenzione di cui trattasi risulta non essere in contrasto con le finalità ed i compiti istituzionali di questo Ente ed è organizzata in modo tale da garantire l'integrale assolvimento dei compiti di istituto nonché la piena funzionalità dei servizi;

**Rilevata** la legittimità e la congruenza dell'atto con le finalità istituzionali di questo Ente, stante l'istruttoria effettuata;

**Con** la sottoscrizione del Direttore Amministrativo e del Direttore Sanitario, ciascuno per quanto di competenza, ai sensi dell'art. 3 del Decreto Legislativo n. 502/1992 e ss.mm.ii.;

## D E L I B E R A

Per quanto esposto in narrativa che espressamente si richiama:

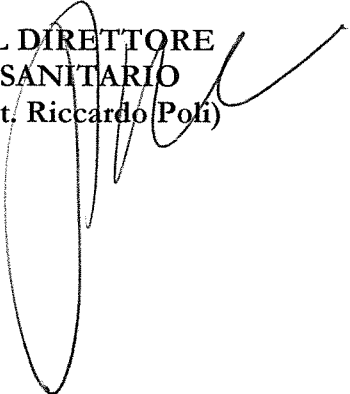
1. di approvare autorizzandone la stipula, lo schema di convenzione con Kiwa Cermet , di cui all'allegato di lettera A) al presente atto, che ne costituisce parte integrante e sostanziale, al fine di disciplinare gli accordi raggiunti inerenti l'attività di valutazione del sistema di gestione per la qualità delle strutture sanitarie e socio-sanitarie ai fini della Certificazione UNI EN ISO 9001;

2. di prendere atto inoltre che :

- l'attività oggetto della convenzione di cui trattasi risulta non essere in contrasto con le finalità ed i compiti istituzionali di questo Ente ed è organizzata in modo tale da garantire l'integrale assolvimento dei compiti di istituto nonché la piena funzionalità dei servizi;
- l'accordo ha validità biennale con decorrenza a far data dal 02/01/2018 e termine in data 31/12/2019;
- I compensi previsti per gli incarichi svolti dal dott. AURELIO PELLIRONE verranno incamerati da ISPRO che provvederà a riconoscere al professionista il 90% del loro ammontare. Il restante 10% sarà trattenuto da ISPRO per la copertura delle spese;
- l'accordo ha validità biennale con decorrenza dalla data della sua sottoscrizione,
- l'attività svolta dal professionista sarà effettuata fuori orario di lavoro;

3. di trasmettere il presente atto al Collegio Sindacale ai sensi dell'art. 42, comma 2, della L.R. Toscana n. 40/2005 contemporaneamente all'inoltro all'albo di pubblicità degli atti di questo Istituto.

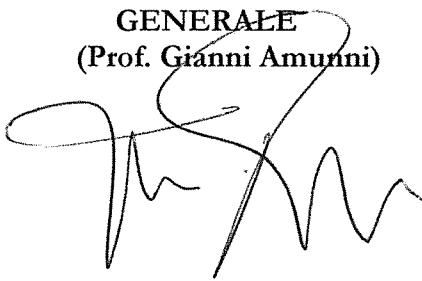
**IL DIRETTORE  
SANITARIO**  
(Dott. Riccardo Poli)



**IL DIRETTORE  
AMMINISTRATIVO**  
(Dott. Fabrizio Carraro)



**IL DIRETTORE  
GENERALE**  
(Prof. Gianni Amunni)



Elenco degli allegati

Allegato "A" Schema Accordo di collaborazione tra ISPO e Siotema Group srl **Pag. 4**



# ISPRO

Istituto per lo studio, la prevenzione  
e la rete oncologica

## CONTRATTO DI COLLABORAZIONE

### TRA

L'Istituto per lo Studio, la Prevenzione e la Rete Oncologica (in seguito per brevità denominata anche "ISPRO"), con sede legale corrente in Firenze, Via Cosimo il Vecchio n. 2 , C.F. n. 94158910482, P. IVA n. 05872050488, indirizzo pec: [ispo@postacert.toscana.it](mailto:ispo@postacert.toscana.it), rappresentata dal Direttore generale e legale rappresentante prof. Gianni Amunni.

(da una parte)

e

Kiwa Cermet Italia S.p.A. (in seguito per brevità denomina anche "Kiwa Cermet"), – con sede legale corrente in Granarolo dell'Emilia (BO), loc. Cadriano, in Via di Cadriano n. 23, C.F. 03502820370, P. IVA n. 00627711203, indirizzo pec : [cermet@pec.ceremt.it](mailto:cermet@pec.ceremt.it), rappresentata dal Presidente del CDA e legale rappresentante Mariella Emilia Pozzoli e dal Chief Operating Officer Giampiero Belcredi,

(dall'altra)

### PREMESSO

- a) Che Kiwa Cermet è fornitore internazionale di servizi di Ispezione e certificazione di sistemi di gestione, prodotto per il settore sanitario, e fornisce, tra l'altro, servizi di certificazione secondo la norma UNI EN ISO 9001;
- b) Che ISPRO è ente del Servizio Sanitario Regionale Toscano, operante nel settore della prevenzione oncologica nell'ambito del servizio sanitario pubblico;
- c) Che con determinazione dirigenziale n. 8590 del 25/08/2017 la Regione Umbria – Direzione Generale risorse finanziarie e strumentali – Affari generali e rapporti con i livelli di governo ha affidato a Kiwa Cermet la gestione dell'attività di audit per l'accreditamento istituzionale delle strutture sanitarie e socio-sanitarie della regione Umbria;
- d) Che per l'esecuzione delle attività di certificazione/accreditamento sopra individuate, Kiwa Cermet ha necessità di avvalersi di soggetti in possesso di conoscenze e competenze specifiche, cui conferire incarichi per lo svolgimento di servizi di valutazione di conformità ai requisiti di riferimento, presso le organizzazioni clienti;
- e) Che il dott. Aurelio Pellirone (di seguito e per brevità anche il "professionista"), dipendente dell'Azienda Ospedaliera Universitaria di Careggi, ma in comando presso ISPRO dal giorno 01/03/2017 risulta professionista in possesso dei requisiti necessari per svolgere servizi di valutazione relativi a quanto sopra riferito;
- f) Che ISPRO intende mettere a disposizione di Kiwa Cermet, che intende accettare, il dott. Aurelio Pellirone per l'esecuzione delle attività di valutazioni di cui sopra;
- g) Che con la presente scrittura le parti intendono concludere un accordo volto a disciplinare le condizioni con cui ISPRO mette a disposizione di Kiwa Cermet il dott. Aurelio Pellirone;

Tutto ciò premesso, in quanto parte integrante e sostanziale del presente accordo,

## SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

### ART. 1 – OGGETTO

1. ISPRO mette a disposizione di Kiwa Cermet, che accetta, le competenze e le prestazioni professionali del dott. Aurelio Pellirone, al quale Kiwa Cermet conferirà, in via non esclusiva, singoli incarichi scritti aventi ad oggetto l'esecuzione, presso la propria clientela, di attività di valutazione di conformità al sistema di gestione della qualità delle strutture sanitarie e socio-sanitarie della regione Umbria ai fini dell'accreditamento Istituzionale (ai sensi del DGR n. 413 del 08/03/2010) nonché singoli incarichi scritti aventi ad oggetto l'attività di valutazione del sistema di gestione per la qualità delle strutture sanitarie e socio-sanitarie ai fini della Certificazione UNI EN ISO 9001 delle aziende clienti di Kiwa Cermet.

### ART. 2 - MODALITÀ DI SVOLGIMENTO

1. Le attività oggetto della presente convenzione si svolgeranno presso i clienti indicati da Kiwa Cermet in sede di affidamento di apposito incarico al professionista;
2. L'attività svolta dal professionista sarà effettuata fuori orario di lavoro, mediante la programmazione di massimo 02 (due) incarichi mensili di audit, con tempistiche da concordarsi di volta in volta tra Kiwa Cermet e ISPRO, in occasione dell'attribuzione dell'incarico al professionista e compatibilmente con le rispettive attività istituzionali;
3. Allo scopo, ISPRO designa quale proprio referente interno per la gestione degli incarichi del dott. Aurelio Pellirone, telefono: 3388816341, Email: aureliopellirone@yahoo.it

### ART. 3 – COMPENSI E RENDICONTAZIONE DELLE PRESTAZIONI

1. I compensi previsti per gli incarichi svolti dal dott. AURELIO PELLIRONE verranno incamerati da ISPRO che provvederà a riconoscere al professionista il 90% del loro ammontare. Il restante 10% sarà trattenuto da ISPRO per la copertura delle spese.
2. In particolare:
  - a. i compensi relativi alle prestazioni svolte ai fini dell'Accreditamento Istituzionale in Regione Umbria, saranno liquidate direttamente a ISPRO dalle Aziende oggetto di Accreditamento (ai sensi di: DGR n. 1551 del 04/11/2010 e DGR n. 413 del 08/03/2010) ed il relativo compenso ammonterà complessivamente ad euro 300,00 (trecento) per ciascuna attività di verifica/ giornata - uomo;
  - b. i compensi relativi alle prestazioni svolte ai fini della Certificazione UNI EN ISO 9001 saranno liquidate a ISPRO direttamente da Kiwa Cermet ed il relativo compenso ammonterà complessivamente ad euro 310,00 (trecentodieci) giornata – uomo.
3. Le parti si impegnano ad una rendicontazione condivisa di tutte le attività erogate con modalità da concordarsi.

### Art. 4 - DECORRENZA, DURATA E FACOLTA' DI RECESSO

1. La presente convenzione ha durata biennale con decorrenza a far data dal 02/01/2018 e termine in data 31/12/2019;
2. Non è ammesso il tacito rinnovo, pertanto la presente convenzione potrà essere rinnovata e o prorogata soltanto per accordo scritto tra le parti.
3. E' comunque fatta salva la possibilità, riconosciuta ad entrambe le parti, di recedere liberamente e anticipatamente dal presente contratto con comunicazione da inviare all'altra parte a mezzo PEC all'indirizzo indicato in epigrafe con un preavviso di sessanta giorni rispetto alla data di efficacia del recesso.

### Art. 5 - ASSICURAZIONI E RESPONSABILITA'

1. Le parti sono sollevate da qualsiasi responsabilità, diretta o indiretta, connessa o conseguente all'utilizzo del mezzo proprio di trasporto da parte del professionista per il raggiungimento della sede di effettuazione dell'attività convenzionale.

#### **Art. 6 – CONFLITTO D'INTERESSI, PREVENZIONE DELLA CORRUZIONE E TRASPARENZA**

1. Il Professionista impegnato nell'attività di cui al presente accordo:
  - a. si astiene dal prendere decisioni e svolgere attività che configurino conflitto d'interesse ai sensi del D.P.R. n. 62 del 16.04.2013;
  - b. rispetta le misure previste dalla vigente normativa in materia di prevenzione della corruzione e trasparenza, dai Piani aziendali per la prevenzione della corruzione, trasparenza ed integrità (Legge n. 190/2012 e D. Lgs n. 33/2013), nonché dei Codici etici e di comportamento delle Aziende Parti;
  - c. è soggetto all'osservanza del segreto professionale e d'ufficio salvo per quanto concerne la comunicazione a Kiwa Cermet delle informazioni strettamente connesse ai compiti demandati;
2. Le parti, fatto salvo il diritto al risarcimento del danno, hanno facoltà di risolvere la presente convenzione ai sensi e per gli effetti dell'art. 1456 c.c. in caso di violazione degli obblighi derivanti dalle lettere a., b., c., di cui al punto precedente del presente articolo.

#### **Art. 7- FORO COMPETENTE**

1. Foro competente in via esclusiva per le controversie derivanti dall'applicazione del presente accordo è quello di Bologna, derogando espressamente sin d'ora le parti a qualsiasi altra sede.

#### **Art.8 – MODIFICHE**

1. Le parti possono modificare il presente contratto soltanto mediante accordo scritto.

#### **Art. 9 - PRIVACY**

1. Le parti si danno reciproca autorizzazione al trattamento dei dati personali connesso all'esecuzione della presente convenzione ai sensi della normativa vigente.

Granarolo dell'Emilia (Bo)- Firenze li \_\_\_\_\_

F.to

Per Kiwa Cermet Italia Spa

\_\_\_\_\_  
Mariella Emilia Pozzoli

Presidente del CDA e Legale Rappresentante

\_\_\_\_\_  
Giampiero Belcredi

Chief Operating Officer

Per ISPRO

\_\_\_\_\_  
Prof. Gianni Amunni



Il presente contratto è stato interamente negoziato tra le parti. Tuttavia, per quanto occorre possa, si intendono appositamente approvati per iscritto ai sensi e per gli effetti dell'art. 1341 e 1342 c.c. i seguenti articoli: Art. 7 – Foro competente.

Granarolo dell'Emilia (Bo) - Firenze li \_\_\_\_\_

Per Kiwa Cermet Italia Spa

\_\_\_\_\_  
Mariella Emilia Pozzoli

Presidente del CDA e Legale Rappresentante

\_\_\_\_\_  
Giampiero Belcredi

Chief Operating Officer

Per ISPRO

\_\_\_\_\_  
Prof. Gianni Amunni

Direttore generale I.S.P.R.O.

La presente convenzione è stata inoltre letta, compresa e integralmente accettata dal Dott. Aurelio Pellirone , nato a Napoli, il giorno 26/09/1960, residente in Prignano Cilento (SA), vico degli Aranci, n. 13, c.f. PLLRLA60P26F839S

Firenze, \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Dott. Aurelio Pelliroyne

**STRUTTURE AZIENDALI DA PARTECIPARE:**

Settore Risorse Umane ed Affari Generali ISPRO

S.C. Politiche del personale Azienda USL Toscana Centro;

UOS Trattamento economico – Dipartimento gestione servizi al personale ESTAR;